

ИНСТРУКЦИЯ по эксплуатации BOELEO X1 (BF10)

Россия
boeleo

• Здравствуйте

Мы искренне поздравляем Вас с выбором самой компактной модели и надеемся, что с приобретением нашего переводчика в вашей жизни будет больше замечательных моментов.

Вы выбрали одно из самых совершенных средств голосового перевода в мире.

• Предупреждение

Если Вы используете данное устройство впервые, пожалуйста внимательно прочтите данное руководство.

ВНИМАНИЕ: Обновление ПО на устройстве с зарядом аккумулятора ниже 50% приводит к поломке и не является гарантийным случаем. Устройство придется отправлять в сервис.

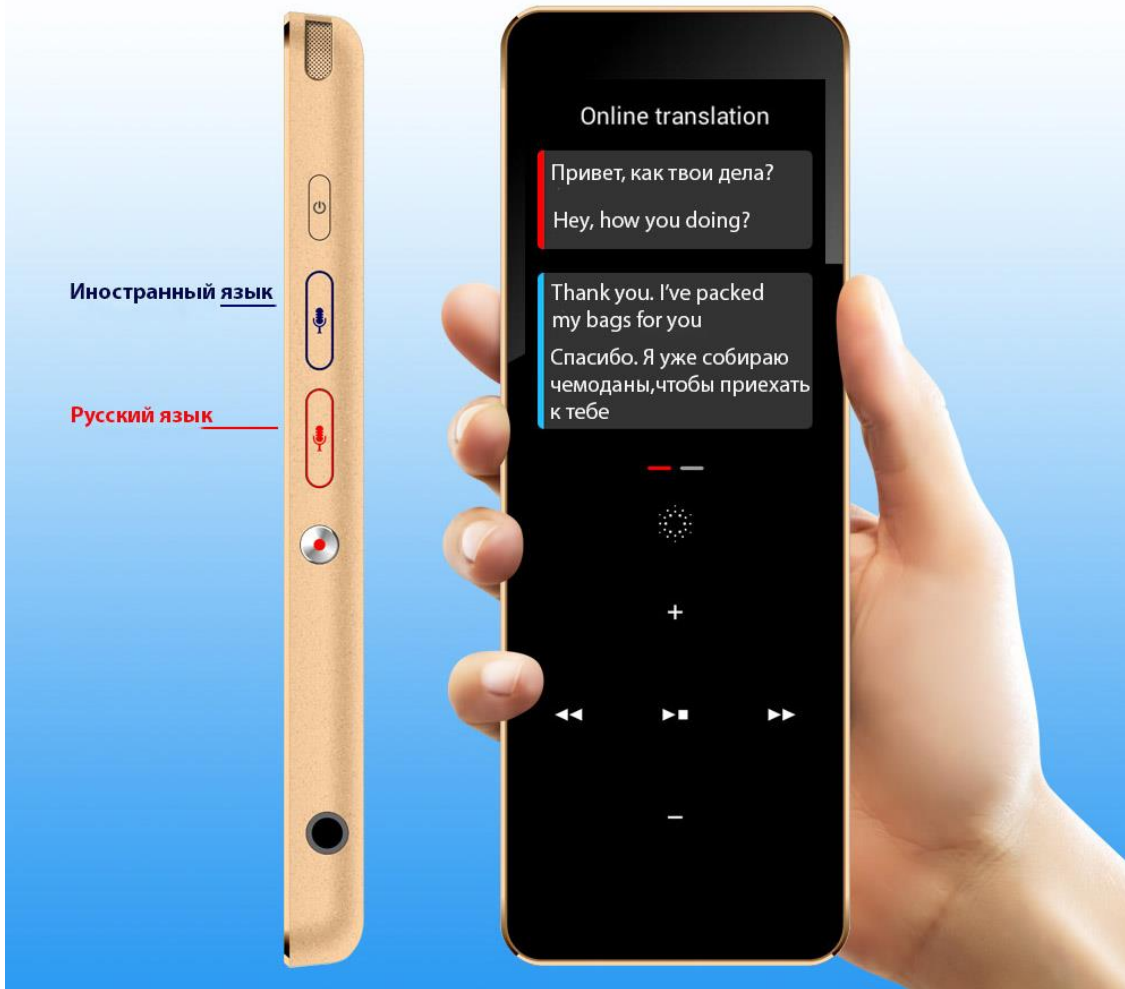


ГЛАВНОЕ МЕНЮ УСТРОЙСТВА



- Перевод – открывает экран голосового перевода и предлагает выбор языков. Красное поле – ваш язык, голубое поле – язык собеседника
- Не в сети – открывает окно офлайн перевода. Языки предварительно скачать через Настройки/Управление автономными пакетами. (не работает при наличии подключения к интернету) **ВНИМАНИЕ!** Программа не запускается при наличии интернета. Только при отсутствии.
- Учиться – открывает программу обучения языкам.
- AI – ИИ – аналог Сири от iOS и Алисы от Яндекс. Доступно только на китайском языке
- Музыка – Программа управления MP3 плеером.
- Настройки – панель управления устройством
- Запись – запись с переводом потокового аудио. Запускается смахиванием основного экрана вправо.

ФУНКЦИЯ ПЕРЕВОД



- Выбор языков общения

1. Красное поле – выбираем из выпадающего списка удобный вам язык (предположительно Русский).
2. Голубое поле – выбираем язык собеседника.
3. Зажимаем красную клавишу и произносим фразу, отпускаем клавишу.
4. Зажимаем синюю клавишу, даем возможность собеседнику закончить фразу, отпускаем клавишу.

ПРИМЕЧАНИЕ: функция Перевод активируется нажатием клавиш аналогично нажатию экранной кнопки.

ВНИМАНИЕ: Для качественного перевода необходимо нажимать клавишу за мгновение до начала фразы и отпускать клавишу через мгновение после окончания.

ФУНКЦИЯ ЗАПИСЬ

Запись

Запись и прямой перевод потокового звука

60 минут
записи

Запись без
перерыва

400 слов
в минуту

Высокая скорость
перевода

27 языков
вывода

Точность перевода
97-99%



Содержание перевода доступно в текстовом формате

Запускается смахиванием основного экрана вправо.

1. Красное поле – язык, на который переводится запись


Выбираем из выпадающего списка удобный вам язык (предположительно Русский).

2. Голубое поле – выбираем язык лекции.

3. Нажимаем на микрофон на экране

4. Нажимаем иконку  для начала записи

5. Кнопкой «Перевод» на экране меняем языки вывода на экран. Оригинал либо перевод.

6. Для остановки записи нажимаем кнопку  на экране.

7. Сохраняем или удаляем запись по запросу.

ФУНКЦИЯ УЧИТЬСЯ

Функция изучения иностранных языков с AI контролем правильности вашего произношения.

- Выбираем языковую пару, например русский-английский или русский-любой из языков. В красное поле – русский, в синее поле – любой язык, который хотите выучить.
- Нажимаем кнопку «Учиться», попадаем на экран обучения.
- Нажимаем красную кнопку и произносим фразу на русском. Переводчик отображает ее на экране вместе с переводом и произносит на языке перевода.
- Повторяем действие и получаем список изучаемых фраз вместе с переводом. Под каждой фразой видим иконку человечка с плюсом.
- Нажимаем на иконку под фразой и попадаем на экран тренировки произношения выбранной фразы.
- Нажимаем на экране «Нажмите чтобы прочитать» и произносим изучаемую фразу, отключаем запись. ИИ проверяет соответствие вашего произношения оригиналу и выставляет оценку в %, где 100 – полное соответствие. Вы можете прослушать оригинал и себя и сравнить. Кнопка «нажмите, чтобы прочитать» позволяет сбросить попытку и попробовать еще раз.
- Подробную инструкцию можно найти на [нашем канале youtube.com](#)

ЛИЧНЫЙ

преподаватель иностранного языка

работает бесплатно 24/7

ВЫЗОВ КНОПКОЙ → ГОТОВ ВСЕГДА

повтор и контроль

любой язык

контроль произношения

оценка ИИ



ФУНКЦИЯ ПОМОЩНИК АИ



- Функция ИИ от компании Boleo (аналог Siri от Apple, Алисы от Yandex и аналогичных)
- В данный момент доступна только на китайском языке.

ФУНКЦИЯ МУЗЫКА

4 GB встроенной памяти

Слот для карт microSD
до 64 GB

Bluetooth или проводные
наушники



- В вашем распоряжении полноценный качественный MP3 плеер
- Поддержка microSD 64 GB
- Подключение проводных или Bluetooth наушников

ФУНКЦИЯ НАСТРОЙКИ



- Функция WiFi позволяет подключаться к беспроводным сетям
- Режим вещания – вкл/выкл функции автоматического озвучивания перевода
- Bluetooth – вкл/выкл Bluetooth
- Языки системы – выбор языка интерфейса
- Управление автономными пакетами – позволяет скачать и удалить из памяти автономные пакеты языков. Доступно для скачивания 12 языков: **Русский**, Английский, Китайский (упрощенный), Китайский (традиционный), Французский, Корейский, Японский, Испанский, Итальянский, Немецкий, Нидерландский, Португальский. Не рекомендуется скачивание больше 2-х или 3-х пакетов
- Экран – настройка яркости, перехода в спящий режим
- Дата и время – настройка часового пояса, даты и времени
- Сброс до заводских настроек – удаляет все данные пользователя и возвращает устройство в состояние «из коробки»
- Обновление прошивки – проверяет возможность обновления прошивки на сервере.
- Хранилище – информация о состоянии памяти
- Сведения – информация об устройстве

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Россия
booleo

Спецификация

Платформа: MT6572A/X

Встроенная память: 512MB + 4GB

Экран: 2.0 High and clear full view (IPS)

Сенсор: Full screen touch

Аккумулятор: 800mAh

Динамик: 1813 BOXSound cavity loudspeaker

Вход для наушников: standard 3.5

Стандарт зарядки: Micro 5pin

Рекомендуемый блок питания: 5V/1A



Подключение

WLAN: WIFI 2.4G

Bluetooth: BLE4.0

Размер экрана	2.0" TFT TN
Разрешение экрана	320*240 QVGA
Поддержка соединения	Bluetooth WiFi
Онлайн перевод	Да (98 языков)
Оффлайн перевод	Да, 12 языков: Русский , Английский (США), Китайский (упрощенный), Китайский (традиционный), Французский, Корейский, Японский, Испанский, Итальянский, Немецкий, Нидерландский, Португальский
Системные языки	Да (16 языков)
Процессор	MT6572A/X Dual-core ARM® Cortex-A7 1.2GHz
Память	RAM:512MB, ROM:4GB
Емкость батареи	800 mAh
Bluetooth	Версия 4.1
Варианты цвета	Черный/розовое золото
Скорость перевода	0.2 сек
Движки перевода	Iflytek, Baidu, Microsoft, Google
Кабель подключения	Micro USB 5 pin
Питание	5V/1A
Режим перевода	400 минут
Режим ожидания	285 часов

ВАЖНЫЕ СВЕДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

- Меры предосторожности

Чтобы избежать травм, ущерба для имущества или случайного повреждения устройства, ознакомьтесь со всей информацией в этом разделе, прежде чем использовать устройство. Важные сведения о безопасности Эксплуатация Обращайтесь с переводчиком Voeleo осторожно Не роняйте, не изгибайте и не прокалывайте переводчик, не вставляйте в него посторонние объекты и не кладите на него тяжелые предметы. Это может привести к повреждению внутренних компонентов, чувствительных к механическому воздействию. Предохраняйте ваш голосовой переводчик и зарядное устройство от воздействия влаги Не погружайте устройство в воду и не оставляйте его в местах, где в него может попасть вода или другие жидкости. Ремонт Не разбирайте голосовой переводчик и не вносите в него конструктивные изменения. Переводчик герметично закрыт. Внутри него нет элементов, подлежащих обслуживанию конечным пользователем. Ремонт всех внутренних компонентов должен выполняться авторизованным центром обслуживания или уполномоченным специалистом Voeleo. Попытки вскрыть электронный переводчик или внести в него конструктивные изменения приведут к аннулированию гарантии. Экран переводчика Voeleo сделан из стекла, которое может разбиться, если устройство упадет на твердую поверхность, подвергнется сильному механическому воздействию или удару о тяжелый предмет. Если стекло разбилось или треснуло, не трогайте его и не пытайтесь извлечь его из вашего переводчика. Немедленно прекратите работу с устройством и обратитесь в службу технической поддержки Voeleo за информацией о ремонте, замене или утилизации.

- Зарядка

Безопасную зарядку внутреннего аккумулятора электронного переводчика voeleo можно производить любым из перечисленных ниже способов:

1. Зарядка от соответствующего параметрам зарядного устройства 5V/1A
2. От порта USB компьютера, переносного аккумулятора.
3. Автомобильным зарядным устройством 5V/1A

Зарядные устройства могут нагреваться при использовании в обычном режиме. Обеспечивайте вокруг них надлежащую вентиляцию. Отсоединяйте зарядное устройство в перечисленных ниже случаях. Зарядное устройство попало под дождь, подверглось воздействию жидкости или избыточной влаги. На зарядном устройстве есть признаки физических повреждений. Зарядное устройство нуждается в чистке. Компания Voeleo не несет ответственности за работу и безопасность продуктов, изготовленных другими производителями и не одобренных Voeleo. Используйте только адаптеры переменного тока и аккумуляторы, одобренные компанией Voeleo.

ПРИМЕЧАНИЕ. Адаптер следует размещать рядом с устройством в легкодоступном месте. Необходимо использовать соединение по интерфейсу USB 2.0 или более поздней версии.

ВАЖНЫЕ СВЕДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ -2

- Отвлечение внимания

Соблюдайте осторожность при использовании вашего голосового переводчика во время управления автомобилем или велосипедом. Помните о том, что ваша безопасность и безопасность других людей важнее всего. Соблюдайте закон. Местные законы и нормы могут регламентировать использование мобильных электронных устройств, таких как голосовые переводчики, во время управления автомобилем или велосипедом.

- Опасность удушения

Храните ваш электронный переводчик и аксессуары вне досягаемости детей. Устройство содержит мелкие компоненты, которыми дети могут случайно подавиться. Кроме того, в случае падения или удара о твердую поверхность стеклянный экран может разбиться или треснуть.

- Взрывоопасная атмосфера

Не заряжайте голосовой переводчик в месте с потенциально взрывоопасной атмосферой, например на автомобильной заправке или там, где в воздухе могут содержаться химикаты или частицы (например, мелкие гранулы, пыль или металлические порошки).

- Следуйте всем знакам и инструкциям.

Радиочастотные помехи. Следите за знаками и уведомлениями, запрещающими или ограничивающими использование мобильных телефонов (например, в медицинских учреждениях или зонах взрывных работ). Хотя электронный голосовой переводчик разработан, протестирован и изготовлен в соответствии с требованиями к радиочастотным излучениям, излучение от устройства может отрицательно влиять на работу другого электронного оборудования, вызывая сбои. Выключите устройство или используйте режим отключения беспроводных передатчиков электронного переводчика, когда его использование запрещено (например, в самолете) или по требованию властей.

- Медицинские устройства

Электронный переводчик содержит радиочастотные компоненты, излучающие электромагнитные поля. Эти электромагнитные поля могут влиять на работу кардиостимуляторов или других медицинских устройств. Если вы пользуетесь кардиостимулятором, рекомендуется не подносить к нему переводчик ближе 15 см. Если вы подозреваете, что устройство влияет на работу вашего кардиостимулятора или любого другого медицинского устройства, прекратите использовать переводчики и проконсультируйтесь с врачом относительно вашего медицинского устройства.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ПЕРЕВОДЧИКОМ

- Чистка

Немедленно очистите переводчик в случае его контакта с веществами, оставляющими пятна, например грязью, чернилами, косметикой или лосьонами.

- Порядок очистки:

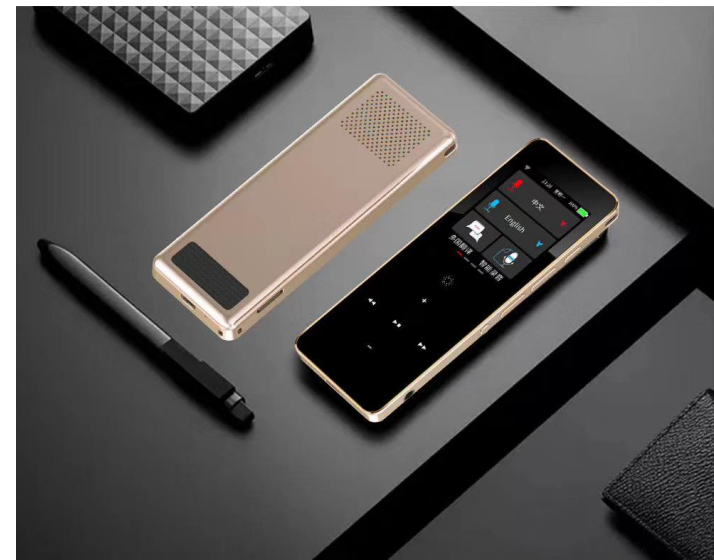
Отключите все кабели и выключите переводчик (нажмите и удерживайте кнопку вкл/выкл). Используйте мягкую без ворсовую ткань. Избегайте попадания влаги в отверстия. Не используйте чистящие средства или сжатый воздух.

- Рабочая температура

Голосовой переводчик может нагреваться. Используйте устройство вдали от источников тепла или высокого напряжения, например электроприборов, электрических обогревателей или электрического оборудования для приготовления пищи. Во избежание повреждения используйте переводчик только при температуре от -10 до 35°C. Когда устройство включено или аккумулятор заряжается, некоторые компоненты могут нагреваться. Температура этих частей зависит от интенсивности работы системы и уровня зарядки аккумулятора. При продолжительном контакте с телом даже через одежду может возникнуть чувство дискомфорта, и даже произойти ожог. Не допускайте продолжительного контакта нагревающихся компонентов электронного голосового переводчика с руками, коленями или другими частями тела.

- Защита данных и программного обеспечения

Запрещается удалять неизвестные файлы или изменять имена файлов и папок, которые созданы не вами; иначе это может привести к сбою в работе программного обеспечения электронного голосового переводчика. Помните, что при доступе к сетевым ресурсам устройство подвергается опасности заражения компьютерными вирусами, атаки со стороны злоумышленников, шпионских и других вредоносных программ, которые могут повредить ваш переводчик, программное обеспечение или данные. Вы должны обеспечить достаточную защиту. Не используйте электронный переводчик вблизи бытовых электроприборов, таких как электрические вентиляторы, радиоприемники, мощные динамики, кондиционеры и микроволновые печи. Мощные магнитные поля, создаваемые этими электроприборами, могут повредить экран и данные на вашем голосовом переводчике.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

boeleo

Алюминиевый и легкий
всего 70 гр.

- Действия в аварийных ситуациях

1. При появлении дыма или неприятного запаха немедленно вынуть вилку питания из розетки.
2. Связаться с ближайшим сервисным центром или дилером
3. Вышедшие из строя устройство или батарея подлежат утилизации специализированным сервисом.



Сравнение размеров

С уважением, ваш boeleo.ru